



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
3 de mayo de 2010  
Español  
Original: inglés

---

### Período de sesiones sustantivo de 2010

Nueva York, 28 de junio a 22 de julio de 2010

Tema 2 c) del programa provisional\*

**Examen ministerial anual: cumplimiento de los objetivos  
y compromisos convenidos internacionalmente con respecto  
a la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer**

### **Declaración presentada por la Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social**

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 30 y 31 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

---

\* E/2010/100.



## Declaración

Se requiere una cantidad de recursos financieros considerable para hacer realidad la igualdad universal entre los géneros. Sin embargo, en comparación con el gasto militar, la cantidad necesaria parece exigua. En 2008, el gasto militar mundial ascendió a 1.464.000 millones de dólares, es decir, 217 dólares per cápita. La financiación de las iniciativas encaminadas a lograr la igualdad entre los géneros, conforme a lo establecido en los Objetivos de Desarrollo del Milenio, supondría menos de un 20% del gasto militar.

El Banco Mundial ha estimado que financiar las intervenciones que promueven la igualdad entre los géneros en los países de bajos ingresos costaría entre 7 y 13 dólares per cápita. La suma de dinero que invierte Francia en equipo militar en un año permitiría sufragar esta necesidad durante todo un año; la cuantía del gasto de los Estados Unidos de América en investigación y desarrollo en la esfera militar en un año sería suficiente para hacerlo durante cinco años.

La reducción de la diferencia entre los géneros en todos los niveles de educación constituye un indicador de la igualdad entre los géneros. Cumplir la meta de la paridad entre los géneros en la educación secundaria supondría una inversión adicional de 3.000 millones de dólares. Esta cifra es inferior al costo de la ocupación del Iraq entre cuatro y nueve días. La prestación de servicios de salud sexual y reproductiva también es fundamental para mejorar las opciones vitales de que disponen las mujeres, así como para alcanzar el objetivo de reducción de la mortalidad materna establecido en los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

El objetivo de una mayor igualdad entre los géneros está vinculado de manera indisoluble al resto de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. De hecho, la igualdad entre los géneros es un elemento clave para la consecución de todos y cada uno de los objetivos de desarrollo.

Según el Banco Mundial, entre el 35% y el 52% de los fondos totales necesarios para cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio facilitarán de forma directa o indirecta el logro de los objetivos en materia de igualdad entre los géneros. Las inversiones dirigidas a incrementar la igualdad entre los géneros deben ir destinadas a todos los sectores sociales. El Banco Mundial estima que más del 90% de los costos asociados a la consecución de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer se producen, en la práctica, a través de programas sectoriales, y que es esencial que los Gobiernos inviertan en intervenciones que promuevan la igualdad entre los géneros si quieren alcanzar el resto de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Con el fin de hacer realidad los Objetivos de Desarrollo del Milenio, los Gobiernos deben cumplir sus promesas de incremento de la asistencia oficial. En 2006 se estimaba que la realización de dichos objetivos requería una suma de 135.000 millones de dólares, cifra que iría en aumento hasta alcanzar los 195.000 millones de dólares en 2015. Estos datos equivalen, respectivamente, a entre un 0,44% y un 0,54% del producto nacional bruto de los donantes.

En 2007, los Estados Unidos de América gastaron un 4% de su producto interno bruto en el capítulo militar. El Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Francia y China no le iban muy a la zaga, puesto que el gasto que destinó cada uno de estos países para fines militares representaba, respectivamente, un

2,4%, un 2,3% y un 2% de su producto interno bruto. Los Gobiernos se han comprometido a aumentar el nivel de la asistencia internacional para el desarrollo al 0,7% del producto interno bruto nacional; pese a ello, desde 2004 no se han producido incrementos significativos de la ayuda. Al mismo tiempo, el gasto militar continúa creciendo.

Las sumas de dinero que destinan los Gobiernos para fines militares acreditan el volumen de fondos disponible para la acción transformadora. En 2009, el Secretario General manifestó que, pese a que se habían logrado avances, estos habían sido excesivamente lentos como para que fuera posible alcanzar la mayoría de los Objetivos de Desarrollo del Milenio para 2015. La disminución del gasto militar, unida a unos incrementos proporcionales de fondos para las intervenciones en favor de las mujeres y de la sociedad en su conjunto, podría contribuir a recuperar el terreno perdido.

---